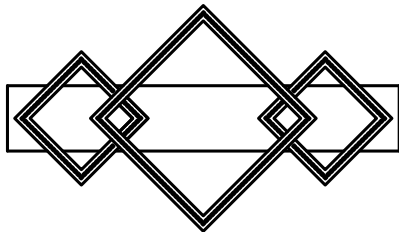


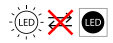
Lichtquelle/Light source:

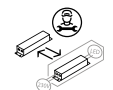


DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

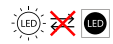
 Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

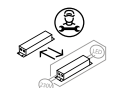
 Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

 The LED - light source cannot be replaced.

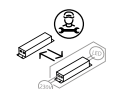
 The control gear can be replaced by a professional.

BIH & HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.

 LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti


 Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba.

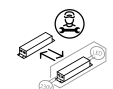
BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.

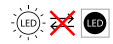
 LED източникът на светлина не може да се подменя.

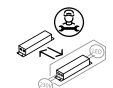
 Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.

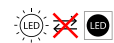
 Světelný zdroj není vyměnitelný.

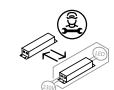
 Výměna předřadníku pouze odborníkem.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.

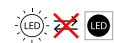
 LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

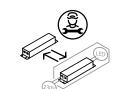
 Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.

 LED - valgusallikat ei saa asendada.

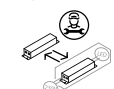
 Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.

 LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

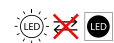
 Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.


FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

 La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

 L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

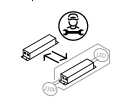
GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



 Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

 Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

HU:**Fényforrás:**



A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



  A fényforrás nem cserélhető.

  Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

IS:**Ljósgrjafi:**



Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.



  Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.

  Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn.

IT:**Sorgente luminosa:**

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



  La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

  L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

LV:**Gaismas avots:**



Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



  LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

  Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

LT:**Šviesos šaltinis:**

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



  LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.



  Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

NL:**Lichtbron:**

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



  De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

  Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

NO:**Lyskilde:**

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



  LED-lyspæren kan ikke byttes.

  Driverenheten kan kun byttes av fagmann.

PL:**Źródło światła:**

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



  LED - źródło światła nie może być wymienione.



  Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.

PT:**Fonte de Luz:**

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.



Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



  Lâmpada não substituível.

  Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

RO:**Sursa de lumina:**

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.

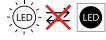
  Sursa de lumina nu poate fi inlocuită.

  Driverul poate fi inlocuit doar de către personal specializat.

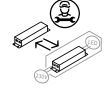
RUS:**Источник света:**

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Светодиодный источник света не подлежит замене.

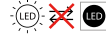


Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

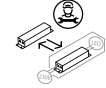
SRB:**Izvor svetlosti:**

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

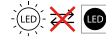


Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.

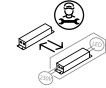
SK:**Zdroj svetla:**

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

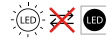


Výmena predradníka len odborníkom.

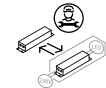
SI:**Izvor svetlobe:**

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

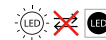


Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba.

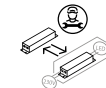
ES:**Fuente de luz:**

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.



Bombilla no reemplazable.

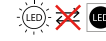


Sustitución del aparato por un profesional.

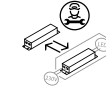
SE:**Ljuskälla:**

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.



Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.

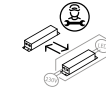
TR:**Işık kaynağı:**

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



LED ışık kaynağı değiştirilemez.



İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.

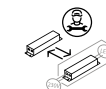
UK:**Джерело світла:**

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



джерело світлодіодного світла не можна замінювати.



лише фахівець може замінювати пристрій керування.